

7. november 2023

UTOROK

45/23

0,70 €

ROČNÍK 22

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk
www.facebook.com/Podduklianskenovinky


**VEĽKÝ POŽIAR
V KRAJNEJ
BYSTREJ**



**PUŠKY
SA POSTARALI
O ĎALŠÍ REKORD
V KRUŽLOVEJ**



**Svidničanka Slavomíra
Gocová v Írsku šéfuje
vychýrenej reštaurácii,
Svidničan Jakub Ščerba
si otvoril vlastný podnik**

Inzercia

Inzercia



9 771337 618008



45

Nočný požiar bytovky v Krajnej Bystrej spôsobil vyše 200-tisícovú škodu

Mimoriadne ťažkú noc mali zo stredy na štvrtok minulý týždeň v Krajnej Bystrej. V noci zo stredy 1. na štvrtok 2. novembra, teda v tzv. „dušičkovú“ noc totiž v tejto obci horelo.

Nočný požiar zalarmoval celú dedinu. V Krajnej Bystrej začala horieť bytovka okolo tretej v noci. Úplne vyhoreli tri byty, no tak skoro sa domov zrejme nevrátia ani obyvatelia ďalších siedmich.

NÁROČNÝ ZÁSAH HASIČOV

Ako sme už uviedli, horieť začalo okolo tretej nad ránom. Miestni okamžite volali hasičov. „Vyrázili sme so štyrmi kusmi cisternovej techniky, zasahovalo celkovo osem príslušníkov z dvoch staníc,“ konštatoval priamo na mieste veliteľ hasičského zásahu Peter Kopča. Epicentrum požiaru malo byť v krajnom byte na poschodí. Plamene sa však podľa domácich rýchlo šírili. Zasiahli aj ďalšie štyri byty. Najviac poškodená je strecha. „Zhoreli komplet tri byty s vybavením,

15-ročné dievča pred plameňmi vyskočilo z okna

strecha v celej dĺžke, jeden byt úplne zachránený v tej hornej časti, druhý čiastočne,“ doplnil Peter Kopča z Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru vo Svidníku.

DIEVČA

VYSKOČILO Z OKNA

Staršieho muža s drobnými poraneniami po ošetrovaní prepustili z nemocnice. Vážnejšie zranené je päťnásťročné dievča, ktoré pred ohňom vraj utekalo cez okno. „Vyskočila z okna dolu,“ potvrdili nielen viacerí obyvatelia Krajnej Bystrej, ale aj jej dedko. Práve on utrpel drobné popáleniny rúk, keď sa snažil dostať sa z horiaceho bytu. V uplynulý štvrtok 2. novembra ráno už ľudia zo zhorených bytov na mieste neboli. „Išli preč, lebo nemajú teraz kde

byť, tak išli do Ladomirovej alebo do Svidníka bývať k príbuzným,“ povedala jedna z obyvateľiek Krajnej Bystrej. Poniektorí odišli k príbuzným do iných obcí, prípadne mesta, iných zas prichýlili blízki v iných bytovkách priamo v Krajnej Bystrej. Desiatky ľudí z bytovky, v ktorej v noci zo stredy na štvrtok vypukol požiar, sa nemôžu vrátiť domov. Keďže obecné nájomné byty zničili plamene, nie je jasné, čo s nimi bude ďalej.

pertízna skupina na zisťovanie príčin vzniku požiaru z Požiarnotechnického a expertízneho ústavu Ministerstva vnútra (MV) SR v Bratislave a Kriminalistický a expertízny ústav Policajného zboru (PZ). Príčina vzniku požiaru je v štádiu zisťovania,“ uviedla Miroslava Knišová.

ČO SA VLASTNE V NOCI STALO?

„Boli tie Dušičky, tak dievčatko zapálilo sviečku, my sme zaspali a



Následkom štvrtkového požiaru bytového domu v Krajnej Bystrej v okrese Svidník bola materiálna škoda predbežne vyčíslená na hodnotu viac ako 200-tisíc eur. Informovala o tom hovorkyňa Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru (HaZZ) v Prešove Miroslava Knišová. „Na miesto udalosti bola vyslaná ex-

začalo horieť,“ takto nám bývajúcí v byte, v ktorom začalo horieť, opísal nočnú drámu. „Vnučka vstala a začala kričať, že dedo, dedo, horí chyža, tak som hasil, ale už sa nedalo, tak vyskočila cez okno. Nevesta sa dostala aj s chlapcom cez dvere, a ja som už nestačil, tak som cez okno sa spustil dolu,“ opísal situáciu



Nočný požiar bytovky v Krajnej Bystrej spôsobil vyše 200-tisícovú škodu

Peter Ferenc. Práve jemu záchranári ošetrili popálené ruky. Dievča, ktoré vyskočilo z okna na poschodí, je s poraneniami chrbtice v nemocnici. „Doktori povedali, že sa dá do poriadku,“ sprostredkoval nám informácie o jej zdravotnom stave Peter Ferenc, dedo dievčaťa.

ČO BUDE S OBYVATEĽMI BYTOVKY ĎALEJ?

Aj na ďalší deň od požiaru sme v Krajnej Bystrej stretli len niektorých zo zhorených či poškodených bytov. „Zatiaľ sú u príbuzných, to je dobré, že majú príbuzných, no a uvidíme, čo bude ďalej,“ reagoval starosta Krajnej Bystrej Peter Štefanco. Čo bude s asi 50 ľuďmi ďalej, starosta zatiaľ nevie. Čaká na odborné posudky, prvotnú pomoc medzitým poskytol úrad práce. Či budú musieť ostať u príbuzných alebo im obec poskytne náhradné ubytovanie, ukážu najbližšie dni. „Starosta nám povedal, že na obecný

15-ročné dievča pred plameňmi vyskočilo z okna

úrad pôjdeme, že všetko vybaví, no ale neviem, že či vybaví alebo nie.“ Išli by ste na obecný úrad alebo tu sa pomestíte? „Tu tu sa nepomestíme, veď tu nás je v byte šesť ľudí, tak viete, ako to je. Na zemi sa spí a tak podobne,“ skonštatoval jeden z obyvateľov zhoreného bytu.

ČAKAJÚ AJ NA VERDIKT POISTOVNE

Desaťročná bytovka je nateraz neobý-

vateľná. Obec ju má poistenú a tak budú čakať aj na poistné plnenie. Presnú príčinu požiaru nočného požiaru v bytovke s obecnými ná-

jomnými bytmi v Krajnej Bystrej, ako sme už uviedli, stanovia až policajní a hasičskí experti.

(ps)



Svidníčanka Slavomíra Gocová v Írsku šéfuje vychýrenej reštaurácii, Svidníčan Jakub Ščerba si otvoril vlastný podnik

Na stránkach Podduklianskych novínok sa pravidelne stretávajú s príbehmi ľudí z kraja pod Duklou, ktorí skúsili šťastie za hranicami Slovenska. Dnes vám predstavíme dvoch mladých ľudí, ktorí si za miesto svojho pôsobenia vybrali večne zelený ostrov Írsko. Absolventom obchodných akadémií Slavomíre Gocovej a Jakubovi Ščerbovi zo Svidníka sa v gastro sektore darí. Slavomíra Gocová varí a šéfuje vo veľkej reštaurácii, ktorá pravidelne získava popredné ocenenia. Jej priateľ Jakub Ščerba si otvoril vlastný podnik a ľudia ho volajú „burger man.“

Slavomíra Gocová vyštudovala Obchodnú akadémiu vo Svidníku. Potom skúsila šťastie aj na vysokej škole v Prešove, ale „výška“ ju príliš nebavila, tak urobili rázny krok a s priateľom sa rozhodli spontánne odísť do Írska k rodine. „Začiatky v tejto krajine boli veľmi ťažké, keďže som vôbec netušila, kde si hľadať robotu. No nakoniec sa pošťastilo. Aj keď som len umývala riady, ale účty sme museli platiť, tak mi to doslova bolo jedno, čo som robila. Po roku umývania riadov som ja aj môj priateľ, ktorý je kuchár, dostali pracovnú ponuku v inom meste,“ povedala o svojich začiatkoch v Írsku Slavomíra Gocová.

A tak prišlo nielen sťahovanie, ale aj prvá vážna pracovná príležitosť v ob-

lasti varenia. Slavomíra Gocová začala pracovať ako kuchárka. „Mala som šťastie zo začiatku. Pracovala som totiž s priateľom Jakubom, ktorý ma naučil všetko a vďaka nemu som tam, kde som teraz,“ doplnila Slavomíra Gocová, ktorá v gastronómii pracuje už dvanásť rokov.

Pracovala vo viacerých reštauráciách a na rôznych pozíciách. „No nie vždy to bola ružová záhrada, keďže ako cudzinec a žena v kuchyni som sa musela laktami biť o svoj rešpekt. Je ťažké robiť s chlapmi, ktorí vám dávajú pocítiť, že na to nemáte,“ dodala Slavomíra Gocová a dodala:

„Veľakrát bola medzi nami kolegami aj jazyková bariéra, keďže som pracovala aj s inými cudzincami a bola som nútená naučiť sa napríklad aj po rusky za dva týždne, ak som chcela ostať pracovať.“

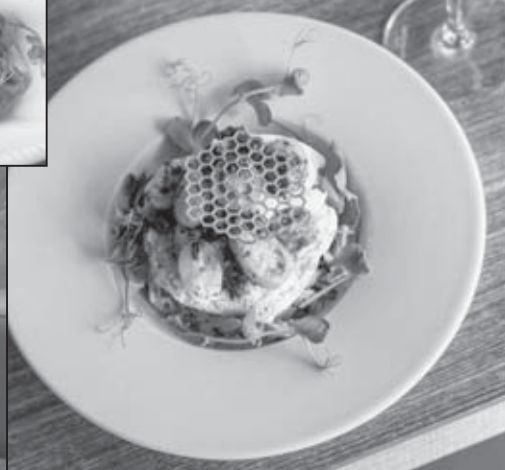
Svidníčanka Slavomíra Gocová pracovala v jednej reštaurácii desať rokov,



Svidníčanka Slavomíra Gocová sa presadila v reštaurácii Trinity Quarter, ktorá získala veľmi veľa ocenení ako napríklad najlepšie jedlo, najlepšia reštaurácia, najlepší servis, najlepšie koktaily...



Slavomíra Gocová hovorí, že ako cudzinec a žena v kuchyni sa musela biť laktami o svoj rešpekt. „Je ťažké robiť s chlapmi, ktorí vám dávajú pocítiť, že na to nemáte.“



Svidníčanka Slavomíra Gocová v Írsku šéfuje vychýrenej reštaurácii, Svidníčan Jakub Ščerba si otvoril vlastný podnik

ale keďže sa už nemala kam profesne posúvať, rozhodla sa pre zmenu. „Už som sa nemala kam posúvať, lebo som bola už asi na každej pozícii aj ako manažérka... Veľkou výzvou bola pre mňa reštaurácia Trinity Quarter, ktorá získala veľmi veľa ocenení ako napríklad najlepšie jedlo, najlepšia reštaurácia, najlepší servis, najlepšie koktaily.

Veľmi ťažké bolo dostať sa do tejto reštaurácie pre ostatných kuchárov. Mala som však šťastie a prijali ma po prvom interview. Začala som pracovať ako headchef. Takže som to mala ťažké hneď od začiatku, keďže v kuchyni sú sami chlapi kuchári, ktorí majú vyše 25-ročné skúsenosti a ja som jediná žena, najmladšia a cudzinec. Ale ukázala som im, že nie som z cukru, veď som predsa východniarka,“ povedala Slavomíra Gocová.

Nuž a neodpustili sme si otázku, čo najradšej varí? „Najradšej robím steaky, to je moje doma alebo ázijské jedlo. Ale už po toľkých rokoch v kuchyni, nemám problém so žiadnou kuchyňou.“

Samozrejme, Slavomíra Gocová dala svojim známym či kolegom ochutnať aj našu slovenskú kuchyňu. „Navarila som im bryndzové halušky, no nie sú zvyknutí na tú chuť. Ale môžem povedať, že ľahšie naše sú ľahšie.“

Mladéj Svidníčanka Slavomíre Gocovej sa v Írsku teda darí. Momentálne pracuje na novom menu, keďže bola nominovaná na kuchára roka.

„Bohužiaľ, nevyhrala som, ale bola som v TOP 5. Reštaurácia však získala ocenenie Najlepšie jedlo a momentálne sme nominovaní v kategórii Najreštaurácia.

To je veľká výzva pre mňa v takom veku, keďže mám len 33 rokov. Je totiž ťažké prebojovať sa a byť bossom v obrovskej reštaurácii. Ďakujeme však môjmu šéfovi Jasonovi, ktorý mi ukázal, že sa to dá a ktorý vás nevidí ako číslo na výplatnej páske ale ako člena tímu a rodiny,“ uzavrela Slavomíra Gocová.

Jej priateľ Jakub Ščerba pochádza zo Svidníka, no vyštudoval hotelovú akadémiu v Gíraltovciach. Ako sme už spomínali, s priateľkou Slavomírou sa rozhodli žiť a pôsobiť v Írsku. „Rozhodli sme sa pre zmenu. Írsko sme si vybrali z dôvodu, že som tu mal rodinu a tak nebol problém s ubytovaním. Začiatky neboli ľahké, ale človek rýchlo nabehne na tento život v Írsku,“ povedal Jakub Ščerba, ktorý dosť často menil prácu z dôvodu, že ho veľmi rýchlo prestalo baviť, ak sa nemal už čo nové naučiť. „Je to tak isto ako so športom. Stále prijímam nové výzvy. Som totiž profesionálny trojbojár. Mám za sebou pár súťaží aj ocenení... Tiež doslova vydraté popri dvoch robotách,“ priznal Jakub Ščerba, ktorý si však v Írsku otvoril vlastný podnik.

„K otvoreniu vlastného biznisu som sa dostal úplnou náhodou, aj keď som sa s tou myšlienkou pohrával už dlho. Dostala sa mi ponuka, ktorá sa nedala odmietnuť a zo dňa na deň som vlastnil svoj podnik so smash burgerami. Už v prvý týždeň otvorenia som mal radu ľudí, ktorí čakali na moje burgre, čo ma nakoplo ešte viac a vedel som, že idem dobrým smerom. Obaja s priateľkou sme workoholici čo nás posúva stále dopredu a radi máme výzvy. Moja vízia otvorenia vlastného podniku sa mi naplnila každým dnom a ľudia ma volajú burger man. Chcem priniesť niečo, čo tu ešte nie je v Írsku a zatiaľ má to veľmi veľký úspech. Možno aj vďaka tomu, že som prieborný východniar a nezľaknem sa len tak,“ povedal Jakub Ščerba, ktorý sa popri otvorení vlastného podniku v Írsku stihol pripraviť aj na súťaž v trojboji, kde vyhral druhé miesto.

(ks, foto: archív S. Gocová a J. Ščerba)



Svidníčan Jakub Ščerba si v Írsku otvoril vlastný podnik. Ľudia ho volajú burger man. Popri varení sa venuje aj trojboju...

V Kružlovej majú unikátny pamätník z troch nadrozmerných pušiek a získali ďalší slovenský rekord

Obec Kružlová je držiteľom ďalšieho slovenského rekordu, v poradí už piateho. Zásahu na tom má nový monument, ktorý postavili pred Obecným úradom v Kružlovej.

Tvorila ho tri strelné zbrane - pušky: česko-slovenská vz. 24, ruská Mosin a nemecká Mauser, ktoré sú o seba opreté, sú pažbami dole, hlavňami hore a ako sa hovorí, „odpočívajú.“ V strede medzi nimi je z drôtu vyrobené umelecké dielo - z dvoch strán poznať holubice - symbol mieru ako držia a nepustia lebku, nech symbolicky, ako sa hovorí, „neúraduje.“

Toto dielo, ako svorne priznali starosta Kružlovej Adrián Gužo a prednosta Okresného úradu vo Svidníku, zároveň krajský poslanec Michal Ilkanin, sa zrodil v jeden večer v ich

hlavách. Chceli niečo, čo tu ešte nebolo a čo symbolizuje túžbu a pranie po mieri, po pokoji zbraňami. Výška nového monumentu z nadrozmerných pušiek je 417cm, váha jednej pušky je zhruba 200 kíl. Postaral sa oň umelec Jozef Michňa z Jakubian pri Starej Ľubovni a o financovanie celého projektu sa postarali traja poslanci PSK za okres Svidník Ján Hirčko, Michal Ilkanin a Ján Vook. K dotácii z Prešovského samosprávneho kraja, o ktorú sa postarali, prispela svojou spoluúčasťou aj samotná obec Kružlová.

Na slávnostnom odhalení nového monumentu v Kružlovej sa v uplynulý štvrtok 2. novembra zo spomínaných krajských poslancov zúčastnil Michal Ilkanin, ale napríklad aj pravoslávny duchovný z Kružlovej Demeter Lipinský, ktorý nový pamätník posvätil. Nechýbal ani komisár Knihy Slovenských rekordov Igor Svítok, ktorý potvrdil, že pamätník troch pušiek je novým slovenským rekordom.

Dodajme, že Obec Kružlová je držiteľom slovenského rekordu za vyhladkovú vežu v tvare náboja,

za nápis Údolie smrti, rovnako za najväčšie srdce na zber plastových vrchnákov a tiež za pamätník, na ktorom je slovo v mier v najväčšom množstve svetových jazykov. No a teraz k týmto štyrom slovenským rekordom pribudol piaty. (ps)



51-ročný Svidníčan nafúkal 3 promile!

51-ročný muž žijúci vo Svidníku v piatok 27. októbra krátko pred polnocou viedol osobné vozidlo v smere na Svidník, pričom bol policajnou hliadkou zastavený a kontrolovaný.

Vodič bol podrobený aj dychovej skúške, ktorej výsledok dosiahol hodnotu 3 promile!

Muž skončil v cele policajného zaistenia, po vykonaní potrebných procesných úkonov mu bolo vznesené obvinenie z trestného činu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky.

(krpz)

Spomínali sme na najbližších, aj na tých, ktorí nikdy neuzreli svetlo sveta

Sviatok všetkých svätých sa tento rok niesol v príjemnom počasí. Tradične pripadol na prvý novembrový deň. V uplynulú stredu sme tak sviečky zapáľovali na hroboch najbližších, vrátane tých, ktorí nikdy neuzreli svetlo sveta.



„Mohli žiť, no ale tak sa stalo, niektoré nemohli,“ poznamenala istá Svidničanka na cintoríne pri Dome smútku vo Svidníku a smutným hlasom sa pridala aj ďalšia. „Tiež mám také tri dušičky.“

Vo Svidníku na hlavnom cintoríne majú svoj pamätník. Postavili ho pred tromi rokmi. Iniciátorom bol Marek Fek z Občianskeho združenia Spoločnosť priateľov detí, mládeže a rodín, ktorý bol nielen autorom myšlienky, ale spolu s ľuďmi bez domova aj realizátorom pamätníka. „Je to pamätník a hrob pre nenarodené deti, to znamená pre deti, ktoré či už spontánnym potratom alebo pri umelom potrate prišli o život. Pod pamätníkom je inštalovaný hrob, v ktorom sú už pochované aj nenarodené deti,“ ozrejmil Marek Fek. Aj počas minulého týždňa mnohí osobnejšie, iní zas tento pamätník nenarodených detí vnímajú podobne ako

centrálny kríž. Pristavia sa a zapália sviečku. „My tu máme pochovaných rodičov, máme tu známych a k tým, čo sa nevieme dostať, tak tu zapálime sviečku,“ reagovala mladá Svidničanka a pridala sa aj ďalšia. „Pomodlím sa a idem svojou cestou ďalej.“

Nie sú na ňom žiadne mená ani dátumy. Patrí všetkým bez rozdielu. Nielen počas týchto dní je priestranstvo pamätníka plné sviečok či symbolických anjelíkov. „Toto miesto vlastne je miestom, kde sa všetci ľudia, ktorí prišli o svoje očakávané bábätko, majú kde zastaviť, majú kde zapáliť sviečku, čiže plní aj úlohu takého symbolického hrobu pre deti, ktoré nemali možnosť byť pochované,“ dodal ešte Marek Fek, no a doplníme, že v uplynulú stredu duchovní krátku panychídu odslúžili aj pri tomto pamätníku. (ps)



Slovenská bryndza 1787 z Bukoviec triumfovala na medzinárodnej súťaži v Benátkach

Ešte v septembri sa konal v paláci Villa Contariny v talianskych Benátkach 19. ročník súťaže najlepších talianskych syrov. O cenu sa uchádzalo 500 výrobkov. Prvýkrát v histórii podujatia bola aj súťaž zahraničných syrov. V nej si prvé miesto odniesol slovenský výrobok Bryndza 1787 vyrobená v našej spoločnosti AGRO EKO SLUŽBY, s.r.o. Bukovce.

Táto bryndza je výsledkom spolu-

práce našej spoločnosti a nezisko-

hospodárenia, kde lúky a pasienky

majú unikátne zloženie. Pri výrobe tejto bryndze sa používa iba živočíšne syridlo dovážané z Talianska, nerafinovaná

a nejodizovaná soľ, čo zodpovedá receptúre Bryndza 1787 od jej autora Jána Vagáča. Je to zároveň jediný slovenský výrobok, ktorý je na zozname najprestížnejších potravín sveta.

Ján Harvilko



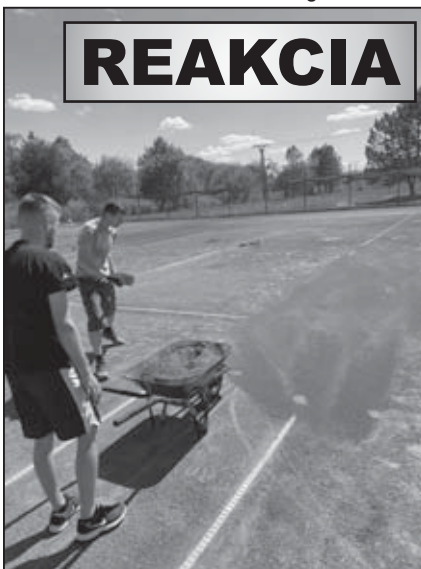
vej organizácie Slow Food Tatry. Vyrába sa z vyzretého ovčieho hrudkového syra z nepasterizovaného ovčieho bio mlieka od čistokrvného plemena oviec Cigája. Tieto ovce sa pasú na pasienkoch zaradených v ekologickom systéme



Reakcia na článok o nájme tenisových kurtov (zverejnený 24. októbra 2023)

Nápad prenajať areál tenisových kurtov vznikol aj vďaka týmto novinám, kde som našiel inzerát o prenájme. Zapoil som sa do verejnej obchodnej súťaže a ako jediný zapojený som získal do prenájmu areál tenisových kurtov.

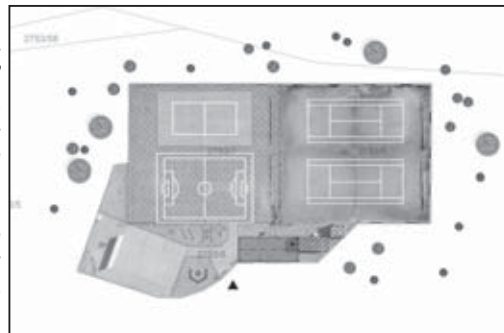
V tomto areáli som videl obrovský potenciál a hneď na jar roku 2022 sme sa s partiou pustili do práce, nebolo to jednoduché, ale podarilo sa. Priznávam, že to nebolo dokonalé, ale fungovali oba kurty. Dosypala sa nová antuka,



postavil sa altánok a bolo vykosené nielen v areáli, ale aj nad rámec toho čo patrilo ku kurtom. Bolo však podstatné pokosiť aj príslušné plochy, keďže vo vysokej trávě sa stratili tenisové loptičky. Okrem toho som videl potenciál v celom areáli nie len v tenisových kurtach. Areál je bez elektriky i bez pitnej vody a aj to komplikovalo celú situáciu. Plány boli, no nepodarilo sa ich zrealizovať.

Ako predseda OZ Mladý Svidník som podal žiadosť na Participatívny rozpočet PSK, tento projekt bol vyhodnotený ako úspešný, no nebolo možné ho zrealizovať. Na sociálnych sieťach sa strhla debata o tom, že sme získali dotáciu a nič sa

nespravilo. No pravda je taká, že hoci bol projekt úspešný peniaze nikdy neboli vyplatené. Všetky veci, ktoré boli spravené v areáli, boli z vlastných zdrojov. Na tento areál som dal vypracovať dokonca aj projektovú dokumentáciu, ako by mohol celý areál vyzerat'. V pláne bolo vymeniť časť starého pletiva, dobudovať pieskové ihrisko na plážový volejbal, solídne sociálne zariadenie či exteriérovú sprchu. Súčasťou areálu mali byť i ohniská a detské ihrisko, na ktorom by mohli tráviť voľný čas rodiny s deťmi.



Celý problém bol v tom, že sa nepodarilo získať všetky potrebné povolenia. Keďže sa tento areál nachádza v extraviláne mesta Svidník bolo to náročné. Realizovať väčšie premeny tohto areálu bez externých financií je viac-menej nemožné. Mrzí ma vzniknutý stav tohto areálu a taktiež ma mrzí aj článok, ktorý bol zverejnený v tomto týždenníku, povedal by som, že bol šitý horúcou ihlou a chcel poškodiť dobré meno.

Som si vedomý kritiky verejnosti i na sociálnych sieťach. Vzhľadom na to, že nie je v mojich silách zvrátiť tento stav, dohodli sme sa s vedením mesta na odstúpení od zmluvy k 31.10.2023. Verím, že raz sa tomuto miestu podarí vdýchnuť nový život.

Stanislav Hvozda,
poslanec Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

0 cesty v kraji sa v zime postará vyše 500 ľudí a 170 mechanizmov

Krajskí cestári sú na zimnú sezónu pripravení. Odštartovala v závislosti od klimatických podmienok už 1. novembra a potrvá približne päť mesiacov. Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja (SÚC PSK) plánuje do tohtoročnej zimnej údržby zapojiť vyše 500 zamestnancov a 170 mechanizmov, ďalšie desiatky bude mať pripravené v zálohe. Predpokladá, že využije vyše 56 400 ton posypového materiálu.

Poslanci PSK na svojom nedávnom zasadnutí (23.10.) schválili Operačný plán zimnej údržby PSK pre obdobie 2023/2024. Krajským cestárom oficiálne začína v stredu 1. novembra a skončíť by mala (v závislosti od počasia) 31. marca nasledujúceho roka. Vykonávať by ju malo cez 500 ľudí na celkovo 109 okruhoch. Udržiať budú pritom až približne 3115 km ciest v celom prešovskom regióne.

Do nadchádzajúcej zimnej údržby bude nasadených 324 vodičov, 72 strojníkov, 23 traktoristov, 90 dispečerov a ďalšia osádka v 108 vozidlách. A to v rámci 18 cestmajstrovstiev SÚC PSK - Bardejov, Gíraltove, Humenné, Medzilaborce, Stakčín, Poprad, Kežmarok, Tatranská Štrba, Levoča, Chmiňanska Nová Ves, Lipany, Nižná Šebastová, Záborské, Stará Ľubovňa, Spišská Stará Ves, Svidník, Stropkov a Vranov nad Topľou.

Na 109 okruhoch bude do terénu vyrážať 108 sypačov, ďalších osem bude pripravených v zálohe, ďalej 24 nakladačov (ďalších 25 v rezerve), 21 traktorov s radlicou (ďalších 26 v zálohe) a taktiež 11 snehových fréz a štyri grédery. Zimná údržba bude pritom vykonávaná prioritne v nočných hodinách od polnoci do piatej hodiny ránej.

SÚC PSK predpokladá, že počas nej použije celkovo 56 420 ton posypo-

vého materiálu. Z toho 34-tisíc ton inertného materiálu (kamennej drviny), 22-tisíc ton chemického posypového materiálu - soli a 421 ton chemického materiálu na báze chloridu horečnatého. Už štandardne sa počíta, že najväčšie množstvo materiálu, viac ako 22 500 ton posypu, zhltnie údržba v rámci popradskej oblasti.

Klimatické podmienky na spravovaných cestách bude ako obvykle zaznamenávať 53 meteorologických staníc, kamier a informačných tabúlí rozmiestnených na komunikáciách II. a III. triedy v kraji. Krajskí cestári sa budú starať o vyše 2 415 km ciest II. a III. triedy, približne 668 km ciest patriacich pod správu Národnej diaľničnej spoločnosti a Slovenskej správy ciest a o vyše 29 km účelových komunikácií.

Počas zimnej sezóny bude pre verejnosť znovu k dispozícii nonstop bezplatná telefónna linka **0800 500 222**, kde budú môcť vodiči hlásiť problémy na cestách v Prešovskom kraji.

Oddelenie komunikácie PSK



Konal sa workshop pre neprofesionálnych fotografov

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku, kultúrne zariadenie Prešovského samosprávneho kraja, zorganizovalo v dňoch 24. až 26. októbra v Roztokoch workshop pre neprofesionálnych fotografov.

Cieľom workshopu bolo podporiť účastníkov, konfrontovať ich vlastné umelecké smerovanie a pracovné postupy. Projekt „Vizuálne umenie“ bol podporený z verejných zdrojov poskytnutých Fondom na podporu umenia. Na tohtoročnej fotografickej tvorbe sa zúčastnilo 20 záujemcov Prešovského kraja. Všetci účastníci tvorili pod taktovkou skúsených lektorov. Hlavným zámerom workshopu bolo prostredníctvom odborných vzdelávacích a praktických aktivít dozvedieť sa mnoho praktických rád ako fotiť zátišie, krajinu a architektúru. Účastníci sa učili fotografovať v exteriéri (makrofotografia v prírode), fotografovať sakrálnu pamiatku regiónu (princípy fotenia architektúry).

Fotografovali krajinu, večernú oblohu, upravovali a editovali fotografie v grafickom programe, finalizovali a prezentovali výstupy projektu. Praktická časť workshopu (výstup projektu) - fotografie budú prezentované na výstave vo výstavných priestoroch Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku od 10.11.2023 do 30.12.2023.

Katarína Grúsová, POS vo Svidníku

Zápis chrámu do zoznamu Svetového dedičstva UNESCO

S veľkou radosťou prijali obyvatelia obce Ladomirová správu o rozhodnutí, že náš gréckokatolícky chrám sv. archanjela Michala (spolu s ďalšími 7 kostolíkmi a chrámami zo slovenskej časti Karpatského oblúka) bol zapísaný do zoznamu Svetového prírodného a kultúrneho dedičstva UNESCO.

Stalo sa tak pred 15 rokmi na 32. zasadnutí Výboru UNESCO dňa 10. júla 2008 v kanadskom Quebecu. Tieto chrámy sú zapísané pod číslom 1273 ako jedna lokalita, ale každý z nich je nositeľom osobitých kvalít a autentických riešení. Bolo im udelené najvyššie svetové ocenenie aké sa dá v tejto kategórii dosiahnuť.

Naša drevená gréckokatolícka cerkev je byzantského obradu z 1742. roku. Zrubová stavba postavená technikou starých majstrov - spájaním pomocou klinov z dubového dreva bez použitia kovových klincov. Jej vzhľad i konštrukčné zhotovenie patria k najlepším príkladom európskej drevenej sakrálnej architektúry 18. storočia. Je hodnotená ako výnimočné dielo univerzálnej hodnoty. Naši predkovia sa rozhodli pre originálne architektonické riešenie - trojdielnosť stavby ako symbol Svätej Trojice. Ikonostas zaradili odborníci do kategórie najbohatších a najreprezentatívnejších na Slovensku pre jeho kompozičné, farebné i dekoratívne hodnoty. Pri vnímaní pohľade na náš klenot, ktorý po stáročia zdobí našu obec, cítime, ako sa vám vlieva pokoj do duše, vnímate dokonalé majstrovstvo našich predkov - staviteľov, ikonopiscov, ale i krásu dreva našich lesov v tomto nádhernom dokumente náboženskej kultúry.

Jeho krásu obdivujú účastníci školských exkurzií, seniorských skupín i individuálni turisti. A hoci obec má aj murovaný gréckokatolícky chrám, tu - v drevenom sa konajú liturgické obrady od Veľkej noci do sviatku sv. Michala. Na požiadanie je stále prístupný turistickým návštevníkom. Deň zápisu nášho chrámu do zoznamu Svetového kultúrneho dedičstva UNESCO je pre našu obec výnimočným dňom, zapísaným aj do Pamätihodnosti obce ako deň pamätný. To nás zaväzuje k ochrane tejto vzácnnej pamiatky pre budúce generácie.

A. Marhulíková (foto: J. Marhulík)



Účastníci workshopu fotografovali krajinu, večernú oblohu, upravovali a editovali fotografie v grafickom programe, finalizovali a prezentovali výstupy projektu...

Pozvánka na výstavu

Pozývame Vás na poplenerovú výstavu fotografií zo stretnutia neprofesionálnych fotografov v rámci projektu Vzdelávanie v neprofesionálnom umení a astronómii - „VIZUÁLNE UMENIE“. Vernisáž výstavy sa uskutoční 10. novembra 2023 o 16.00 hod. vo výstavných priestoroch Podduklianskeho osvetového strediska. Výstava potrvá do 30. decembra 2023.

**PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
PODDUKLIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO VO SVIDNÍKU**
Vás pozývajú na



VÝSTAVU FOTOGRAFIÍ

z workshopu „VIZUÁLNE UMENIE“

Vernisáž 10.11.2023 o 16.00 hod.
vo výstavných priestoroch
Podduklianskeho osvetového
strediska vo Svidníku

Výstava potrvá do 30.12.2023

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia



**RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
PODDUKLIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO VO SVIDNÍKU**



Vás pozývajú na
**VÝSTAVU OBRAZOV
Z VÝTVARNÉHO PLENÉRA
„TVORBA“**

Vernisáž 10. novembra o 16.00 hod.
vo výstavných priestoroch
Podduklianskeho osvetového
strediska vo Svidníku
Výstava potrvá do 30.12.2023

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia



VOLEJBAL EXTRALIGA / TJ Slávia Svidník - TJ Spartak Myjava 3:0 (8, 21, 17)

V 7. kole Niké Extralige mužov v uplynulú sobotu triumfovali dva domáce a jeden hosťujúci tím. Myjavčania, ktorí cestovali do Svidníka v pozícii lídrov tabuľky, dostali od Slávie lekciu a zápas prehrali 0:3.

Domáci volejbalisti boli od úvodnej lopty lepším tímom. Hosťom z Myjavy, v drese ktorých sa predstavili aj svidnícki odchovanci S. Paňko a B.

Sousa 9, De Moraes 12, Salton 16, Sopko ml. 7, Šellong 8, libero M. Vitko (Jurko 0). Tréner: R. Paňko.

Zostava Myjavy: Valo 1, Konc 10, M. Zeman 3, Viskup 5, B. Skasko 8, O. Zeman 3, libero S. Paňko (L. Skasko 0, Pollák 0, J. Hukel 0). Tréner: V. Osipov.



Skasko, nič nedovolili. Hráči Svidníka a teda ich bývalí spoluhráči, prekazili aj narodeninovú oslavu svojmu bývalému spoluhráčovi Braňovi Skaskovi, ktorý v sobotu oslavoval narodeniny

Hráči zápasu: Radovan Vitko (TJ Slávia Svidník) - Matúš Konc (TJ Spartak Myjava)
Svidnícky tréner Rastislav Paňko víťazný duel zhodnotil takto: „Odohrali sme vydarený zápas. Darilo sa nám na podaní, keď sme po dobrom servise dokázali dobre brániť na sieť a mali sme aj dobrý side-out. Výborne sme blokovali, čoho dôkazom je dvanásť úspešných blokov.“

Najbližšiu sobotu 11. novembra sa volejbalisti Svidníka znovu predstavia



na domácej pôde. Od 16. hodiny budú ich súperom volejbalisti ŠVK Tatra

Banská Bystrica - Slovenská Ľupča. (pn, svf)

FUTBAL III. LIGA

MŠK Rimavská Sobota - 1. FK Svidník 6:1 (3:0)

Po zlepšených výkonoch a naposledy po domácom víťazstve nad Sninou 2:1 cestovali futbalisti Svidníka v uplynulú nedeľu do Rimavskej Soboty.

Zverenci trénera Tomáša Susla vedeli, že favoritom sú domáci, keď

sú v tabuľke na druhom mieste za pomerne suverénnym Stropkovom. Trénerovi však chýbali viacerí hráči a bolo to poznať aj výkone mužstva. Domáci držali opraty zápasu pevne v rukách a po góloch v 28., 31. a v 45. minúte viedli 3:0. Po zmene strán sa obraz hry príliš nezmenil. Domáci futbalisti pridali v 50. a v 66. minúte ďalšie dva góly a bolo rozhodnuté. V 80. minúte síce Vasil' znížil, no bola to len kozmetická úprava stavu stretnutia, keď favorit bol jasný a v 56. minúte svoje víťazstvo aj spečatil šiestym gólom.

Zostava Svidníka: Džupina - Ducár, Grejták, Lukčo, Makara, Leško, Al-dahir Jiménez Yánez, Pončák, Vasil', Palaj, Klučár (65. Gajdoš).

Najbližšiu nedeľu 12. novembra od 13. hodiny hrajú Svidníčania na domácom trávniku. Súperom im bude Námestovo a v cene trojeurového vstupného majú diváci zahrnutú nielen tombolu, ale aj kapustnicu a varené víno. (pn)

LODOWISKO

2.kolo

od 09.00h - Lodowisko SANOK

11.11.2023

SANOK

09.00h - 11.00h HK LION SVIDNÍK HK ORLIE PIERKA STROČÍN	11.00h - 13.00h HK SITNIKY 2002 HK KRYNICKIE DIABLY
13.00h - 15.00h HK SILNÉ STRELY KOŠICE HK PARTIZÁN BARDEJOV	15.00h - 17.00h HK HOKEJMANIA SANOK HK KUKOVÁ

Partneri MAHL

V+S Welding

LOKAL

B&G

METALIMPEX

TOBI

MB

KUMSTAV

Úradná správa č. 16 zo dňa 2. novembra 2023

SEKRETARIÁT:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačivá OOFZ nájdú na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk a na www.futbalnet.sk

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že im v ISSF bola vystavená zberná faktúra za mesiac október, ktorá je splatná do 15.11.2023 (streda).

ŠTK OOFZ:

- Schválila výsledky stretnutí 13. kola 7. ligy dospelých
- Na základe oznámenia TJ Družstevník Stročin o nenastúpení na stretnutie 13. kola 7. ligy dospelých Kalnište - Stročin, pre nedostatok hráčov, kontumuje stretnutie Kalnište - Stročin 3:0 kont., podľa SP čl.82, do pozornosti DK, poplatok 10,- eur

Proti rozhodnutiam je možné sa odvolať podľa SP čl.87/1 do 14 dní

DK OOFZ:

Trestá TJ Družstevník Stročin za nenastúpenie na stretnutie 13. kola 7. ligy dospelých Kalnište - Stročin, finančnou pokutou 100,- eur, podľa RS čl. 14/c,25/a poplatok 10,- eur

Odvolať proti rozhodnutiu komisie (okrem rozhodnutí podľa čl. 37/3,5 alebo 8 DP), sa podáva na Disciplinárnu komisiu OOFZ, v lehote do 7 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia disciplinárnej komisie (čl.84 ods.1 DP).

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie.

Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk

OOFZ Svidník



STOLNÝ TENIS



V krajských súťažach striedavé výsledky

Druhá a štvrtá liga mala na programe štvrté kolo. Svidnícke družstvá v ňom vyšli naprázdno. V piatom kole zase odohrali svoje stretnutia v domácom prostredí so stopercentnou úspešnosťou.

II. LIGA

Druholigisti sa predstavili v Šarišských Michaľanoch. Vyrovnané úvodné štvorhry ešte naznačovali vyrovnaný priebeh stretnutia, ale nasledujúce dvojhry už ukázali väčšiu kvalitu domácich hráčov.

OŠK Šarišské Michaľany - ŠŠK Centráľ Svidník 13:5

B.: Vodila 2,5; Kurej 0,5; 2xWO.

V ďalšom kole Centráľ A nastúpil proti Geológovi Rožňava B. Hostia pricestovali do Svidníka iba s tromi hráčmi. Pre domácich to bola psychická výhoda, lebo už mali istých päť bodov, ale o víťazstvo museli tvrdo bojovať. Po štvorhrách to bolo 1:1. Ďalší priebeh stretnutia bol vyrovnaný, ale až v poslednej sérii dvojhier sa domácim hráčom tromi víťazstvami podarilo dotiahnuť stretnutie do víťazného konca.

ŠŠK Centráľ Spojená škola Svidník - Geológ Rožňava B 11:7

B.: Močilenko, Vodila po 2; Kurej, M. Antoš po 1; 5x WO.

IV. LIGA

Štvrtoligisti nastúpili v Dubovici (okr. Sabinov). Svidníčania ako lídri súťaže, ktorí prvé tri kolá neprehrali, chceli aj v tomto stretnutí bodovať naplno, ale vedomí si toho, že aj Dubovica má svoju kvalitu, čo sa napokon ukázalo v konečnom zúčtovaní. V priebehu prvej časti si ani jedno družstvo nevytvorilo väčší náskok a bolo to, ako keď každú chvíľku ťahá niekto pilku. Koniec tretej a začiatok štvrtej série vyšiel lepšie domácim, ktorí štyrmi víťazstvami v rade dosiahli desiaty bod. Hostia už záverečnými dvomi výhrami iba skorigovali stav stretnutia.

STK Dubovica - ŠŠK Centráľ Svidník B 10:8

B.: J. Antoš 3,5; Kmit' 2; Kurečko 1,5; Kosár 1.

Centráľ B nastúpil v piatom kole proti Zborovu. Vyrovnané úvodné štvorhry naznačovali, že to bude vyrovnané a napínavé stretnutie. Ďalší priebeh stretnutia vyzeral ako štvorhry. Raz jedno družstvo v dvojhrách zvíťazilo, raz druhé až do stavu 7:7. Centráľ však vycítil šancu, že v tomto stretnutí by si mohol pripísať už štvrté víťazstvo v tomto ročníku a vrátiť sa na čelo súťaže. Napokon sa to stalo skutočnosťou keď desiaty víťazný bod pridal Kurečko. Víťazstvo ešte prikrášlil jedenástym bodom Antoš.

ŠŠK Centráľ Spojená škola Svidník B - TJ Magura Zborov 11:7

B.: Kmit' 4; J. Antoš, Kurečko po 2,5; Kosár 2.

V šiestom kole v druhej lige áčko Svidník nastúpi v Humennom a béčko v Lužanoch pri Topli. (ku)

STOLNÝ TENIS



5. LIGA

Medziokresná súťaž družstiev alebo 5. liga pokračovala stretnutiami ďalších dvoch kôl. Pre administratívne problémy najprv svoje zápasy neodohrali mužstvá Staškoviec a mužstvo ŠŠK Centráľ Svidník D malo podľa rozlosovania voľno.

Výsledky 2. kola: JMC Lužany pri Topli C - ŠŠK Centráľ Svidník C 12:6, b.: Slavomír Gdovin, Ľuboš Tomko, Pavol Rozkoš po 3,5; Rejdovian 1,5 - Nemec 4; Štefančo a Vladimír Vasilenko 1, **JMC Lužany pri Topli B - JMC Lužany pri Topli D 18:0, b.:** Sabol, Katuščák, Martin Gdovin a Stanislav Kočíš po 4,5.

V treťom kole, ktoré bolo na programe v uplynulý piatok 3. novembra, boli odohrané ďalšie zápasy: **Radoma - Brusnica 15:3, b.:** Hrušč, Šafranko 4,5; J. Baran 3,5; Pavlišin 2,5 - Karlík 2; Ján Antoš 1, **Staškovce A - JMC Lužany pri Topli B 5:13, ŠŠK Centráľ Svidník D - JMC Lužany pri Topli C 4:14.**

Zároveň chcem upozorniť vedúcich mužstiev na dodržiavanie súťažného poriadku, hlavne sa to týka zasielania zápisov zo stretnutí. Nezaslanie zápisov, prípadne jeho oneskorené zaslanie je nekorektné hlavne voči priaznivcom stolného tenisu, lebo niektorí z nich si kupujú noviny aj pre to, aby sa dozvedeli výsledky zápasov a taktiež je to nekorektné voči ostatným hráčom. Od budúceho týždňa už nebudem vyvolávať vedúcim mužstiev, aby zaslali zápisy zo stretnutí, ale budem uverejňovať, ktoré mužstvo dostalo pokutu za nesplnenie si povinností podľa schváleného súťažného poriadku. Zároveň ešte raz upozorňujem vedúcich mužstiev, ktorí majú doposiaľ neodohrané zápasy, že tieto musia odohrať do konca prvej časti súťaže, t.j. do 15.12.2023, čo nie je až tak ďaleko, lebo tieto budú skontumované v neprospech mužstva, ktoré požiadalo o odloženie zápasu. Netreba zabúdať na to, že v odvetnej časti je možné zápas už iba predhrať a nie odložiť na neskorší termín, ako je uvedený v rozpise.

Vo 4. kole v piatok 10. novembra 2023 sa stretnú mužstvá: ŠM Staškovce B - ŠŠ Centráľ Svidník D, Brusnica - ŠŠ Centráľ Svidník C, JMC Lužany pri Topli B - Radoma a JMC Lužany pri Topli D - Staškovce A. (lp)

Spoločenská kronika

za mesiac október

MANŽELSTVO UZAVRELI

Kamil Sokol (Hunkovce) a Natália Čordášová (Hviezdoslavov), Erik Hnatič (Borov) a Ivana Vaňková (Svidník), Patrik Varady (Vranov nad Topľou) a Lea Marková (Svidník), Branislav Bruder (Pezinok) a Simona Surdeníková (Svidník), Timotej Čisár (Svidník) a Nikoleta Bilasová (Dubová), Mgr. Šimon Novák (Svidník) a Mgr. Vladimíra Madejová (Havaj), Lukáš Skirka (Ladomirová) a Viktória Semanková (Mokroluh).

NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Mária Bučková (1951, Bukovce), Helena Lukačová (1947, Vyšný Orlík), Helena Soóšová (1936, Stropkov), Mgr. Emília Tkačivská (1949, Svidník), Irena Halachanová (1939, Bystrá), Michal Maňko (1932, Svidník), Pavel Bučko (1947, Baňa), Andrej Drozd (1932, Repejov), Ján Fečko (1937, Vyškovce), Paraska Hnatová (1935, Nižná Pisaná), Magdaléna Čupová (1934, Stropkov), Mária Hurtuková (1952, Lubotín), Anna Vaňková (1969, Gíraltovce), Milan Lukač (1944, Chmeľov), Anna Bakalarová (1933, Gíraltovce), Michal Ivančo (1939, Matovce), Helena Kačmárová (1938, Svidník), Mária Kotuličová (1939, Jurkova Voľa).

Kto daroval krv?

V pondelok 30. októbra prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice v rámci Študentskej kvapky krvi darovať krv 22 bezpríspevkových darcov:

Nikola Komišaková (prvodarca), Lukáš Dubec (prvodarca), Jaroslav Remeta (90), Viliam Podolák (22), Adriana Cuprišinová (33), Marián Čurilla (18), Slavko Surmaj (54), Martina Hašková (8), Lenka Šimková (21), Alojz Servanský (45), Jana Jobková (3), Ján Kavuli (18), Benjamín Bandurič (2), Martina Vrabeľová (10), Martina Bochmačová (14), Tomáš Hačník (31), Patrik Halaj (51), Leo Hamborský (2), Miroslava Hamborská (4), Martin Slivka (40), Marcel Jurčenko (14), Jozef Venglovič (40).

Vďaka za Váš šľachetný čin! Územný spolok SČK vo Svidníku

Neskorá jeseň
V MESTE 2023

NOVEMBER

9.-10. Predvianočné predajné trhy
hudobné koncerty, predajné trhy

12. Pi čaj, miláčik!
diadelské predstavenie, Dom kultúry, 18:00 hod.

18. Prehliadka goralského folklóru
tanečno-hudobné predstavenie, Dom kultúry, 18:00 hod.

21. Fíha tralala
deťská pesničková hra, Dom kultúry, 17:00 hod.

DECEMBER

6. Mikuláš na pešej zóne
rozsvietenie vianočného stromčeka, pešia zóna, Svidník

9. Chrbtom k horám
folklórno - umelcký program, Dom kultúry, 17:00 hod.

14. Coca-Cola Vianočný kamión
vianočné občerstvenie, hudba, zábava pre malých aj veľkých, pešia zóna, Svidník

15. Primáš vianočný koncert
vianočný koncert, first CD, Dom kultúry, 19:00 hod.

15. Remeselné trhy v POS
remeselný predaj, areál POS, Svidník

18. Vianočné charitatívne trhy
hudobné koncerty, predajné trhy

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi* * Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 7. novembra: feria, Svidník o 18.00 hod. + z rod. Božíkovej, Reviľákovej, Mestisko o 17.00 hod., **Streda 8. novembra:** Svidník o 6.30 hod. + z rod. Surdeníkovej, Vojtkovej, Jackovej, Slavíkovej, o 18.00 hod. + Anton, Mestisko o 17.00 hod., **Štvrtok 9. novembra:** Výročie posviacky Lateránskej baziliky, Svidník o 6.30 hod. + z rod. Humeňanskej, Hudákovovej, Adorácia, o 18.00 hod. + Július, Mária, Alžbeta, **Piatok 10. novembra:** Sv. Leva Veľkého, pápeža, Svidník o 6.30 hod.: ZBP Veronika s rod., o 18.00 hod. + z rod. Čorbovej, Gajdošovej, o 17.00 hod.: Mestisko, **Sobota 11. novembra:** Sv. Martina z Tours, biskupa: Svidník o 8.00 hod. + Mikuláš, Helena, Domov dôchodcov o 15.30 hod. + Terézia, Helena, Alojz, **Nedeľa 12. novembra:** 32. nedeľa v cezročnom období, Svidník o 8.00 hod. + František, o 10.30 hod. + Silvia, Anna, Jozef, Štefan, o 18.00 hod. + z rod. Perháčovej, Cubjakovej, Mestisko o 9.15 hod.

OZNAMY: * V piatok bude sv. omša za účasti detí o 18.00. O 17.00 bude stretnutie detí na fare. * Počas oktávy môžeme získať úplné odpustky pre duše v očistci za obvyklých podmienok: Návšteva cintorína, sv. omša, sv. prijímanie, modlitba na úmysel sv. otca.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 7. novembra: 17:00 + z rod. Frandoferovej, **Streda 8. novembra:** 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Janu s rod. a Jaroslava s rod., **Štvrtok 9. novembra:** 7:00 + Mikuláš, Michal, Zuzana, **Piatok 10. novembra:** 17:00 + Mária, Ján, Vasil, Mária a ost. z rod., **Sobota 11. novembra:** 7:00 + Jana, **Nedeľa 12. novembra:** 9:00 Za farnosť.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 7. novembra: 12.00 + Nadežda, 18.00 + Demeter Kaliňák, **Streda 8. novembra:** 6.30 * Slov. lit., 12.00 * rod. Marcely Bereznej, 18.00 * Ján, Marta, Pavol, Biblická škola - Umenie duchovného života, **Štvrtok 9. novembra:** 12.00 + Michal, Mária, Ján, Mária, Helena, Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo od 17.15 hod., 18.00 + Ján, Mária, Pavol, Zuzana, Anna, Ján, Helena, Irena, **Piatok 10. novembra:** 6.30 + Anna, Anna, Ján, 18.00 + Mária / + Pavol Revický, Stretnutie mládeže od 19.00 hod., **Sobota 11. novembra:** 8.00 + Andrej, Anna, Peter, Anna / + Ján, Anna, Ján, Anna, Jaroslav, Jozef, Peter, Moleben k Bl. Vasilovi Hopkovi a požehnanie relikviami, **Nedeľa 12. novembra:** 7.00 Ruženec a 1. Čas, 8.00 * Radoslav, Tatiana, Radoslav, Soňa / * Za farnosť, 10.30 * Emília, Ivan, Petra, Ivan, Jozef, Ema, Jakub csl., 18.00 Moleben k Bl. Jozafátovi od 17.30 hod., * Helena, Michal, Michal, Jarka, Lenka s rodinami.

OZNAMY: * V sakristii je možné si objednať časopis Slovo 2024, cena/kus 27 eur a časopis Misionár 21 eur/kus. Spolkový kalendár Cyrila a Metoda si môžete vyzdvihnúť - členovia Spolku, zároveň zakúpiť knižný kalendár na voľný predaj. * 8.11. - Zhromaždenie k archanjelovi Michalovi a ost. beztelesným bytostiam; bohoslužby sú: 6.30 slov. 12.00 csl. a 18.00 slov. * V nedeľu 12.11. pozývame rodičov a deti, ktoré sa pripravujú na prvú spoveď, na stretnutie v chráme od 9.15. * 12.11. je zbierka na kňazský seminár. Úprimné Pán Boh odmeň.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večerňu slúžia duchovní striedavo.

Poznámka: V prípade pohrebov, sobášov, týždenných, ročných a iných bohoslužieb sa duchovní vzájomne dohodnú.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042. **Štvrtok 9. novembra od 18.00 hod.:** V knihe Jób je na príkladu olivovníku poeticky ukázaná Božia schopnosť priviesť ľudí, ktorí zomreli, opäť k životu. V 14. kapitole a 7. verši sa píše: „Veď aj strom má nádej. Ak ho zotnú, znovu vypučí a jeho výhonky rastú ďalej... len čo začítí vodu, vypučí, vyženie vetvy ako mladý strom.“ Takto Jób vyjadril svoju dôveru, že Boh je schopný vzkriesiť ľudí opäť na zemi. Podobnú dôveru môžeme mať aj my.

Nedeľa 12. novembra od 9.30 hod.: Samson je biblická postava, ktorú väčšinou poznajú aj ľudia, ktorí o Biblii veľa nevedia. Jeho príbeh sa objavuje v rôznych divadelných hrách, piesňach alebo filmoch. No nie je to len nejaká legenda. Samson bol skutočný človek s veľkou vierou a v mnohých ohľadoch si z neho môžeme zobrať príklad.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 6. novembra 2023

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

HARPER, Elodie: Vlčí brloh. Bratislava, Ikar 2023. 437 s.

Amara bola milované dieťa, otcova smrť však uvrhla celú rodinu do biedy a spečatila Amarin osud. Matka ju predala a dievča skončilo ako otrokyňa v neslávne známom vykričanom dome v Pompejach. Jej pánom sa stáva človek, ktorého z duše nenávidí. Hoci je vzdelaná, inteligentná a vynaliezavá, vo Vlčom brlohu sa od nej očakáva len to, aby vo všetkom vyhovelá zákazníkovi.

Ona sa však nechce dať zlomiť. So svojimi sestrami, vlčicami z Brlohu, sa navzájom podporujú a delia o radosti, strasti či sny. Ulice Pompejí pulzujú životom plným nekonečného množstva príležitostí a Amara zisťuje, že aj ten najposlednejší otrok môže zmeniť svoj osud. V starovekom meste má však všetko svoju cenu. Amara netuší, koľko za slobodu zaplatí ona. Dej románu Vlčí brloh sa odohráva v pompejskom lupanári a ponúka možnosť priblížiť sa životu žien, ktoré dlhé stáročia zostávali v tieni nezáujmu a zabudnutia.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

KOLENÍK, Ján

Narodil sa 11. novembra 1979 v Banskej Bystrici. Ján Koleník je slovenský herec. Po skončení VŠMU v roku 2004 sa stal členom Činohry SND a v tom istom roku získal Cenu za najlepší herecký výkon na festivale Istropolitana Projekt. Bol nominovaný na cenu Objav roka v rámci Divadelných ocenení sezóny 2003. V roku 2008 mu bola udelená Výročná cena literárneho fondu za postavu Kráľa Františka (Kráľ sa zabáva) s prihladením k postave Nika Dubčiča (Dom v stráni). Účinkoval v televíznych seriáloch ako napríklad: Medzi nami, Panelák, Keby bolo keby alebo Kriminálka Staré mesto. Stvárnil aj hlavnú postavu doktora Fabiána v seriáli Druhá šanca.

MAJSTRI PERA

AULD, William (6.11.1924-1.9.2006)

Bol škótsky básnik, spisovateľ, prekladateľ a redaktor, jeden z najväčších esperantských básnikov. Jeho básne vychádzali v mnohých esperantských časopisoch a revue. Časť jeho diela vyšlo v zbierke Kvaropo. Jeho najvýznamnejším dielom je Detská rasa, epopeja o 25 spevoch, obsahujúca celú filozofiu autora. Auld redigoval viaceré esperantské časopisy a veľa prekladal, hlavne Tolkiena a Doylea.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

- Tak vy tvrdíte, že tie príbory
ste ukradli omylom.

- Áno, pán sudca. Ja som si myslel, že sú strieborné.

POHOTOVOŠŤ LEKÁRNE: Lekáreň MEDIC SK - MUDr. Pribulu 463/15 vo Svidníku. Pohotovostná služba je do 19. hodiny.

POHOTOVOŠŤ STOMATOLÓGOVIA: Najbližšia pohotovostná stomatologická služba je v Prešove. Zubno-lekárska pohotovostná služba, Levočská 44, Prešov, (SK Dental, Prešov, s.r.o.)

Spádové územie: Poprad, Medzilaborce, Snina, Stará Ľubovňa, Vranov nad Topľou, Svidník, Bardejov, Sabinov, Humenné, Levoča, Kežmarok, Stropkov, Prešov

POHOTOVOŠŤ LEKÁR: Nemocnica arm. gen. L. Svobodu Svidník, n.o.: Dospelí: 054/786 03 38, Deti: 054/786 05 38.

ČO PREMIETA KINO DUKLA?

MARVELS

**SOBOTA 11. NOVEMBRA
O 19. HODINE**



Carol Danversová, známa aj ako Captain Marvel, získala späť svoju identitu, ktorú jej vzali kreejskí tyrani, a pomstila sa Najvyššej inteligencii. Keď ju jej povinnosti zavedú do anonynej červej diery spájanej s kreejským revolucionárom, v dôsledku nečakaných okolností na ňu dopadne ľarcha celého destabilizovaného vesmíru. Jej schopnosti ju spájajú s Kamalou Khanovou alias Ms. Marvel a jej vzdialenou "neterou", kapitánkou Monicou Rambeauovou, ktorá sa medzitým stala astronautkou pre vesmírnu stanicu S.A.B.E.R. Nesúrodá trojica musí spojiť sily a naučiť sa spolupracovať, aby

zachránila vesmír.

Rok výroby: 2023, USA, sci-fi, akcia, 120 minút, slovenský dabing, vstupné: 6 eur

PI ČAJ, MILÁČIK!

NEDEĽA 12. NOVEMBRA 2023 O 18. HODINE

Hotová katastrofa, ale - skvelá zábava!

Hrajú: Zuzana Tlučková, Lucia Vráblicová, David Hartl, Peter Makranský, Jana Lieskovská, Karin Olasová, Pavol Plevčík, Peter Kočíš, Martin Kaprálik, Přemysl Boublík, Miroslava Drínová, Lucia Lapišáková, Tibor Halada. Brilantná francúzska komédia z divadelného zákulisia, ocenená Moliérovou cenou ako KOMÉDIA ROKA

Významná divadelná spoločnosť skúša bulvárnu hru. Je niekoľko dní pred premiérou. Nič nie je pripravené: technický personál je flegmatický, garderobierka neochotná a duchom neprítomnej režisére všetko prerastá cez hlavu. Medzi hercami vládne elektrizujúca nálada, hlavná predstaviteľka je na pokraji nervového zrútenia kvôli prvému milovníkovi - synovi producenta, ktorého si „nanominoval“ do hry. Nemotorné, nespelo, naivne a ľarbavo vchádza po prvýkrát na javisko. Takto sa začína vaudeville v podaní takmer „kalamitných“ hercov. Povieť si: Hotová katastrofa! Omyl. Skvelá zábava!



Naša komédia poodhalí oponu do divadelnej „kuchyne“. Tam, kam mnohí nesmú! Ale vy musíte! Čaká na vás dvojitá porcia výdatného smiechu. Diváci sa stávajú svedkami nielen poslednej generálky pripravovanej hry, ale aj jej premiéry. Namiesto toho, aby boli herci perfektne pripravení na deň D, dokonale popletú všetky svoje repliky a výstupy. Premiérový večer sa mení na peklo. Je to priam „delírium“. Ich snaha sa zvrhne na smiešny až bláznivý kolotoč zábavných situácií. Nepredvídateľné momenty sa valia jeden za druhým. Herci sa zúfalo snažia zachrániť, čo sa dá. Závratnosť absurdity sa mení na smiech. Ale len my vieme, že nejde o nič výnimočné - je to jedno-ducho: DIVADLO.

Divadlo hereckej hravosti, konverzačnej bezprostrednosti, situačnej ľahkosti, až akrobatickej mrštnosti. Výsmechu aj ironie.

Komédia, 135 minút, Cena v predpredaji 17 eur, Cena v deň predstavenia 19 eur.

**31. ročník
PREDVIANOČNÉ
PREDAJNÉ TRHY**
pošta zóna, Svidník

Štvrtok 9.11.2023
od 16:00 Slávnostné otvorenie predvianočných trhov
DFS Makevička
Jožko Kopča

Piatok 10.11.2023
od 16:00 Ariadna: Lalyra - Vzdušná akrobacia
MEADOW dievčenská spevácka skupina
Piňazi de?
17:00 Žrebovanie TOMBOLY
Piňazi de?

tambola atmosféra dobroty smiech výradky

Súťaž o Najkrajší betlehem

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku vyhlasuje 24. ročník medzinárodnej vianočnej súťaže Najkrajší betlehem.

Do okresnej súťaže sa môžu zapojiť žiaci základných škôl, študenti stredných škôl a deti, mládež a dospelí zo špeciálnych škôl a domovov sociálnych služieb z okresu Svidník. Práca je potrebné doručiť do 22. novembra 2023 - do Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku. Porota menovaná riaditeľom POS ohodnotí všetky práce a vyberie 5 najzaujímavejších z nich, ktoré budú odmenené vecnými cenami a zároveň postúpia do finále „Medzinárodnej vianočnej súťaže betlehemov“ v Poľskom meste Dukla.



PROPOZÍCIE

Organizátor: Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku

Spoluorganizátor: Starostwo Powiatowe w Krosne, Historické múzeum v Dukle

Uzavierka súťaže: 22. november 2023

Sprístupnenie výstavy a vyhlásenie výsledkov: 8. december 2023 v POS vo Svidníku

Poslanie súťaže: prostredníctvom súťaže chceme prehliť vzťah detí a mládeže k vianočným tradíciám, podporiť ich zručnosť, kreativitu a sebarealizáciu

Podmienky súťaže: Betlehemy musia byť zhotovené z prírodných materiálov (slama, prútie, cesto, šúpolie, hlina, papier, a pod.) Jednotlivé časti betlehemov (postavy, zvieratá atď.) nesmú byť kupované a musia byť pripevnené pevne k podložke.

Súťaž je určená primárne jednotlivcom, avšak v okresnom kole budeme akceptovať aj kolektívne práce s podmienkou, že v prípade postupu na medzinárodnú výstavu bude prácu reprezentovať jeden žiak, ktorý sa uvedie na štítku. Práca musí byť označená štítkom s údajmi: meno a priezvisko, vek, ročník, kategória a škola

Súťažné kategórie:

I. kategória: Žiaci 1. - 4. roč. základných škôl, II. kategória: žiaci 5. - 9. roč. základných škôl, III. kategória: študenti stredných škôl, IV. kategória: deti, mládež a dospelí zo špeciálnych škôl a domovov sociálnych služieb

Hodnotenie: Porota menovaná povereným vedením POS Miroslavom Štoffom ohodnotí všetky práce a vyberie 5 najzaujímavejších z nich, ktoré budú odmenené vecnými cenami a zároveň postúpia do finále „Medzinárodnej vianočnej súťaže betlehemov“ v Poľskom meste Dukla.

Práca je potrebné doručiť do 22. novembra 2023 do Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku a poslať vyplnenú prihlášku na adresu pos-zuc3@svitel.sk.

Kontakt: Katarína Grúsová - odborná pracovníčka pre výtvarníctvo, 054/75 210 68, www.osveta.sk